

En la capital.	4.50 ptas.	trimestre.
Fuera de la capital.	5	»
Extranjero.	15	»
Idem un año.	30	semestre.

Todo pago se entiende por adelantado.
Redacción y Admón. plaza de S. Francisco, 6.

AÑO XXXII

Se publica todos los días excepto los siguientes a festivos.

GERONA, VIERNES 10 DE SEPTIEMBRE DE 1902

NÚMEROS SUELTOS 25 CÉNTS.

N.° 7.762

PARRAFEADO

Y puesto que estos dos últimos días te he
dado jaqueca hablándote del socialismo y
del anarquismo como vía para mí de recor-
dación y para tí de conocimientos aunque
superficiales, si te parece y no te falta la
paciencia para leerme, que en verdad mu-
cha necesitas, muchísima, más que á lo que
asciende mi gratitud, echaré hoy un párra-
fo contigo acerca de lo que ayer constituía
el final de mis cuartillas.

¿A quién debemos apoyar en la lucha intestina latente siempre y siempre existente entre socialistas filosóficos ó que quieren el triunfo de sus principios por la convicción, hija de la propaganda, y los socialistas revolucionarios ó anarquistas, que quieren llevar á cabo la propaganda implantando su teoría por medio del engaño, del hierro y del fuego?

Ya oigo que me dices ¿a qué me preguntas? Entre uno que mata su espera y otro que me dá plazo para la muerte, la elección no es dudosa, a lo cual yo añado que tienes razón á medias, porque si te pusiera en el caso de escoger entre una muerte lenta y otra rápida, de seguro dirías, «terminemos pronto, puesto que el punto de arribada ha de ser el mismo después de todo».

No es este el caso, es verdad; pero ten en cuenta que no hace muchos días leistes aquí mismo una especie de apología del jefe de los filósofos españoles que imitan á los sansimonianos á maravilla y como la diferencia entre Pablo Iglesias y la Claramunt solo es de forma, de medio, de procedimiento, deseo no me confundas con el primero que el primero placía ni menos me juzgues apasionado porque has visto que en lo poco que puedo y valgo, fustigo siempre al anarquismo.

Ya te he dicho que entre unos y otros no existe diferencia de doctrina; socialistas y anarquistas quieren lo mismo, cambiar radicalmente el modo de ser de la sociedad; volver de arriba a bajo lo que existe desde que asomaron las primeras tribus; vivir sin

religión; sin reyes ni roques; que la comunidad reemplace á la familia y la universalidad á la nacionalidad y, en una palabra, que seamos todos iguales en cualidades, atributos y perfecciones.

¿Qué esto es utópico? ¡Claro! Por eso, los socialistas heredaron de los utopistas la doctrina de lo que eliminaron lo que en medio de su ceguera creyeron de imposible realización y por la ley de la identidad, también los socialistas se dividieron como los utopistas, no por el afán de modificar la marcha buscando el bien en aras del arrepentimiento, sino para buscar el modo de llegar con más prontitud al logro de lo que constituye su común deseo.

Son pues iguales unos y otros; no se diferencian más que en los procedimientos para la implantación; de modo, que demos la pócima en líquido ó en píldora dorada, el resultado ha de ser el mismo, lo cual quiere decir que en el fondo no existe término de elección.

Toda esta argumentación la expongo; partiendo hipotéticamente de la base de que el socialismo pueda ser factible, porque, de otro modo, la cosa varia.

Tan utopista es el antiguo utopismo como el moderno socialismo, y como la lucha entre el pobre y el rico es antiquísima, como la contienda entre el capital y el trabajo es también secular y nunca, jamás llegó a la meta apesar de los trastornos, ruinas y lágrimas, producto de tal cúmulo de locuras, hemos de convenir en que solo existe el peligro de los conflictos de fuerza y bajo este punto de vista los que creemos que lo filosófico es inmensamente mejor que lo revolucionario, claro está que nos hemos de declarar simpáticos al socialismo que busca su imperio por la persuasión y funda su propaganda en el razonamiento y no en la imposición.

Y hé aquí porque el otro día aplaudía la actitud de Pablo Iglesias, la que usa y guarda ahora, nó la que observaba al principio de su carrera sociológica, porque entonces se dirigía hacia la violencia, incluso del robo y en ese caso, no existiría la divisoria

en el campo de la especulación entre los que hoy combate por irreflexivos y los que ayer aplaudía por temerarios y convencidos.

El socialismo es imposible como es todo cuanto vá contra naturaleza; podrá luchar, podrá traer trastornos, podrá crear momentos difíciles como los creó en Francia, Alemania y Suiza, pero no será jamás constitución social, y si nó, ahí está su historia de siglos de fechoría con sus tumbos, modificaciones y cambiantes; ahí están sus avances y retrocesos y hasta sus victorias, que por lo efímeras y desdichadas debieran haber llevado la convicción al ánimo del proletariado que es, como parte del pueblo, el crédulo inconsciente y la víctima expiadora.

No pudiendo nunca llegar á ser un he-
cho el socialismo y queriendo los socialis-
tas como Pablo Iglesias llegar al fin por me-
dio de la propaganda racional y de la con-
vicción sin echar mano de la fuerza, para
largo me lo fías como decía el otro y ¡claro!
lo racional también, lo conveniente y lo
oportuno es combatir al socialismo por utó-
pico y perjudicial al orden social y á los in-
tereses del pueblo y apoyar á los socialis-
tas filosóficos contra sus irreconciliables
enemigos los revolucionarios é anarquistas,
porque éstos traman á traición, derraman
sangre con cobardía y se valen del dolo pa-
ra sus fines mientras que aquéllos ocultan
la intención con la forma y como la forma
es la propaganda juiciosa en el procedi-
miento, es justo aplaudirla, si no por lo be-
néfica por lo suave.

Y aquí tienes cumplido cuanto sobre esta materia te ofrecí. Si estas conforme, me alegraré, si nó, allá te las compongas.

MA-KA-KO.

DE TODAS PARTES

El Cardenal Cisneros, como saben nuestros lectores, es un crucero acorazado de 106 metros de eslora, entre perpendiculares, 18,58 de manga y 11,914 de puntal.

Está dotado de servicio de ventilación, achique, contra incendios y otros auxiliares.

Lleva dos cañones de 24 centímetros, en las barbetas de popa y proa, ocho id. Cañonete, de 14 centímetros, en las casamatas; cuatro id. de 57 milímetros, Nordenfeld, en batería; cuatro id. id. id. en las casamatas extremas; dos id. Wickers, de 37, en el parapeto de popa; dos id. id. id., en la tercera casamata a partir de popa; dos id. id., en el puente alto de proa; cuatro id. id. id., en las cofas.

Los tubos de lanzar torpedos en las amuras: uno id. id. id., en el extremo de popa.

Desplaza el Cisneros 7.549 toneladas; su radio de acción es de 6.505 millas, y sus máquinas desarrollan una fuerza de 10.500 caballos con tiro natural y 15.000 si es forzado.

A bordo lleva dos botes de vapor, tres canoas, dos botes lanchas, dos botes, un bote salvavidas, un chilichorro y dos lanchitas.

El material empleado en el crucero acorazado es casi todo nacional; Barcelona, Bilbao y La Felguera (Asturias) han facilitado máquinas y blindajes.

El Cisneros tiene un andar de 18.5 millas por hora, y se ha construido en el arsenal del Ferrol.

Las pruebas verificadas en el mes de Agosto último dieron buenos resultados.

REVISTA PARISIENSE

*Preparando la maleta.—De sabueso a fal-
dero.—Paga como un caballero.—La
Villa de los zapacheos.—El retiro de
Saint-Remy.—Nadie se muere etc.
Ya tenemos a...*

Ya tenemos á nuestro conspicuo huésped Monzaff-ed-dine preparando la maleta para tomar el camino de Rusia, en cuya Capital se detendrá unos días, todos los que pueda, ó hasta que le echen á esdobazos, para tener hechos unos zascandiles á los funcionarios oficiales que tengan la mala suerte de ser designados para acompañarle por las calles de San Petersburgo.

—¡Ya era hora!—habrá dicho Mr. Lepine, al tener noticia de la próxima marcha del shah, por que el buen prefecto de policía, por su calidad de tal, está hecho un perro faldero del soberano persa desde que este pisó París.

Desde que abandona el lecho su majestad *persiana*, hasta que vuelve a zambullirse en él, Mr. Lepine no le abandona un momento.

Es el *ciceroni* que le acompaña a todas partes, más que para custodiar su real persona, para contestar a las necesidades que al viejo shah se le ocurran.

Este, gracias al empréstito que no ha mucho logró realizar en Europa, parece que ha venido esta vez más adinerado a París que la anterior, pues los aparatos telefónicos, de luz eléctrica, estatuas, cuadros, muebles, etc., etc., que se lleva a Persia para europeizar su palacio de Téheran, los ha pagado en buenos luses.

No obstante que en esta visita que nos ha hecho Monzaffor-ed-dine deja buenos recuerdos, por que en lugar de trampas deja unos cuantos miles de francos; todo París—escepción hecha de los dueños del hotel del Elíseo, que cobraron 2.000 francos diarios por el hospedaje del shah y su séquito—debe desear su marcha, para ver si cesando Mr. Lepine en su misión, de *ciceroni* le queda tiempo para poner en práctica los medios de lograr que la seguridad en París no sea un mito, que a todas las horas del día y de la noche se puedan pisar las calles sin correr el peligro de caer en manos de los *apaches* caballeretes que le dejan a uno en paños menores, y con una puñaladita en un costado, en plena plaza de la Opera, y sin que se dé cuenta de ello la policía, que, dicho sea sin ánimo de ofenderla, tiene más miedo a los compañeros de Leca que el transeunte más pacífico.

Si no se pone pronto un freno a esa gente maleante, que los parisienses, con su humorismo volteriano, han bautizado con el sobre nombre de *apaches* en lugar de llamarla *Paris céleste*, la llamaremos la *villa de los apaches*, por que estos terminarán por ser los únicos dueños de ella.

¿Recuerdan nuestros lectores la polvareda levantada hace años en España por los rumores que circulaban acerca de si se retiraba o no el *Guerrita*?

Pues aquella fué «débil rayo de luna tamizado por nubosos velos», como dice en

una novela cierto escritor modernista nacido en los trópicos jahl, comparada con la que ha levantado en toda Francia otra retirada más deseada y menos temida que la del Guerra: la del coronel Saint-Rey.

El buen coronel ha salido absuelto del proceso que se le formó por no prestar auxilio a un prefecto contra los defensores de los colegios congregacionistas, y como el precedente sentado por lo ocurrido encierra enseñanzas, que pueden ser gravísimas para el orden público, el gobierno quiere que Saint-Remy no quede sin castigo y le invita amistosamente a que pida el retiro.

Peró Saint-Remy contesta que no, y ya tenemos a Mr. Combes y compañía metidos en un fregado de que no van a salir muy limpios, por que no tendrán más remedio que cometer una polacada si quieren salir vencedores en el pleito que sostienen.

Y todo París se pregunta: —¿Se retira Saint-Remy?

Y los departamentos contestan, los bretones a la cabeza.

—Ya se librará muy bien el ateo Combes de concederle el retiro.

Aramis.

París 3 de septiembre de 1902.

LOS TRES DEBERES

Os quejáis—me decía el buen anciano—y os lamentáis amargamente de que cada año transcurra para vos el tiempo del verano sin haberlo aprovechado para cosa útil; sin haber obtenido del mismo ningún beneficio físico o moral y que, después de muchos años de obligada permanencia a orillas del mar, en las alturas o en amenos valles, regresáis a vuestra capital, por la conmemoración de los Fieles Difuntos, tan descorazonado y triste como antes de partir. La culpa está en vos, porque os olvidáis de cumplir los «deberes de vacaciones». Cada edad y cada época tiene los suyos. Y el verano los tiene muy formales y explícitos. Son tres.

El primero consiste «convertirse en niño».

Nadie puede ser hombre, verdadero hombre, mas que a condición de que en ciertos tiempos se olvide de que lo es y sea niño voluntariamente. «Esto vir, esto puer».

Enrique de Bearn fué un gran Rey porque en ciertas ocasiones supo ponerse a gatas y dejarse montar por los mas pequeños y graciosos de sus súbditos. Y nada hay mas fe-

cundo en buenos resultados que esta segunda niñez voluntaria.

No me digáis que la cosa sea difícil, ni aun imposible, y que no puede uno convertirse en niño voluntariamente o sea con el corazón y el rostro al mismo tiempo. Es agradable y llana la excursión retrospectiva al ayer-mañana que os propongo. Es la partida de placer mas encantadora y menos cara y de la cual se trae siempre por recuerdo un ramillete colmado de exquisitos perfumes de impresiones.

Interrumpirse uno bruscamente a si mismo, volver la espalda a lo porvenir y retroceder hacia el pasado; bajar hasta el primer peldaño la escalera en la cual estamos ya para tocar el último de arriba; esforzarse en volver a ser aquel ser débil y pequeño, lleno de ilusiones y conatos laudables, curioso, ingenuo y tierno; tal como fuimos en época asaz breve y que entonces ¡ay! nos parecía demasiado larga; es en verdad una delicia tan envidiable como fácil de proporcionarse.

Aplicar a todas las cosas el gusto de una nueva afición y revestirlas con el placer que la inteligencia comunica a la vivacidad que se despierta; abrir con asombro los ojos a las primeras verdades, como si no se hubiese palpado ninguna todavía; olvidar todo lo que se sabe, que es lo mismo que no saber nada; dilatar los nervios; desarrugar el entrecejo, echar fuera los cálculos de interés y los proyectos lucrativos para aumentar el capital o adquirirlo; dar tregua a los odios y rencores, retrotraer afectos, despojar al hombre viejo de las ciudades y tenderse sobre los heno o los pajares libres de recelos y envidias, no se consigue con un sencillo esfuerzo de la voluntad que trae el centuplo de recompensa para el pedunculismo acto de humildad que todo ello requiere?

La mejor manera de rejuvenecerse totalmente es la de vivir en inmediato contacto con los niños. Es necesario amarles, estudiarlos, ser sus discípulos, siendo a la vez sus maestros; descender hasta ellos, en lugar de pretender que ellos suban hasta nosotros; vivir con ellos y como ellos de todo y por nada; compartir sus juegos, hacerse partícipes de sus alegrías y pesares; correr con ellos y con ellos sentarse en el suelo y rodar por la hierba de los prados.

Es indispensable modificar nuestro paso largo, pesado y sin gracia; para acomodarlo a la medida de sus pasos pequeños e impacientes; debemos percibir el latido de sus corazoncitos teniendo sus manos entre las

nuestras para proseguir el encanto de la ficción que nos dice que tenemos las de un hermanito menor entre nosotros. Y si hacemos servir de collar sus brazos delicados y tiernos y recibimos sus besos sinceros, recordaremos con emoción la edad feliz en que prodigábamos sin hiel tan inocentes y puras caricias.

Jamás nadie sabe apreciar bastante las delicias de la romería a Nuestra Señora de la Santa Infancia. Cada año concurre yo a ella con mayor fervor. En el exacto sentido de la palabra, comienzo allí de nuevo mi vida, me siento renacer con el contacto de esta juventud y me siento embellecido por una virginidad momentánea y por una alma nueva.

Una sangre mas viva circula por mis venas y se realiza el prodigio de la transustanciación. Con mis pequeñuelos hago vida campestre, que no dura mas, por desdicha, que el tiempo de las vacaciones. Con ellos corto ramas, hago flautas y silbatos de caña, pongo terrones de azúcar encima de la nariz del perro favorito, dejamos rebañar al gato con su lengua áspera el fondo del tazón en que tomamos la leche de la alquería, y abrazamos al jumentillo que nos sirve para nuestras excursiones.

Y vuelvo a leer los cuentos de hadas, «Caporucita roja» y «Tom Puce» o cualquier obra maestra de Smith o Gulliver. Si acaso llueve, me mojo adrede para entrar con ellos a secarme en la cocina, en donde lucen las cacerolas de púrpura y oro.

Y por la noche, después de la cena, cuento con entusiasmo historietas de ladrones y aparecidos, y las tinieblas nos sorprenden en un lecho tan sencillo como apacible.

—Y, ¿cuál es el segundo deber?

—Mirar fuera de si y llevar vida exterior, aunque ello parezca paradójico.

La obligación que tenemos casi todos de dedicar, consumiéndolas, las tres cuartas partes de nuestra existencia, entre la atmósfera letal de las ciudades, no nos permite, generalmente, dedicar muchas horas a la observación de la Naturaleza. Aprovechemos, pues, la ocasión que en el verano se nos ofrece.

La Naturaleza puede servir de remedio y de refugio. Nunca miente, ni engaña; oye todas las confidencias, quejas y lamentos del hombre; guarda nuestros secretos y se ca nuestro llanto mas aprisa aun que la lluvia y el rocío. La Naturaleza nos mece,

Elixir Callo!

La debilidad nerviosa ó neurastenia, la anemia la clorosis, convalecencias, dispepsias, (ligereza de digerir), raquitismo crecimiento defectuoso, y demás afecciones que reconocen por causa un estado de debilidad general, se curan pronto tomando el «Elixir Callo».

Este notable medicamento recomendado por muchos médicos del extranjero, se vende en Girona en las acreditadas farmacias de José María Pérez y D. E. Vives.

medicamento de gusto agradable y resultados tan rápidos y eficaces, que el enfermo aumenta el apetito y las fuerzas casi siempre desde las primeras tomas. Depósito farmacia CALLO!, Diputación, 839, Barcelona, y en todas las buenas farmacias de España y América.

apacigua, duerme y consuela. Ella desarrolla en nosotros y alimenta a su vez la facultad de admirar, la mas regeneradora y sublime. Y mientras el hombre admira, cree y espera, y es así dichoso. Porque admirar a la Naturaleza equivale a amarla, pero amarla de un modo peculiar, con el mas egoísta y mas fácil de los amores, que es el que consiste en no dar nada y en recibirlo todo. Para los que la aman, la Naturaleza se entrega toda y sin hacerse pagar nada.

Ella suele proporcionar gratis a sus fervientes adoradores las mas puras y extraordinarias felicidades estéticas, los mas magníficos espectáculos y los conciertos mas armoniosos. Ella nos colma, inunda y satura de belleza. Ella nos abre de par en par los bosques que son sus templos, las selvas que son sus catedrales, con sus naves, su transepto, sus altares de granito, sus tapices de musgo, sus ventanales de color azul de cielo a través de las ramas, y los órganos colosales del huracán y la tempestad en los ciclones y ventiscas.

La Naturaleza ofrece a nuestra vista las montañas, que son un «hossanna» permanente y un «excepsior» siempre visible. Nos muestra los pies cubiertos de nieve en donde revolotean las águilas de la inspiración, y desarrolla ante nosotros los últimos límites del horizonte del mar y la saciedad de infinito que llena el pensamiento.

Todo en la Naturaleza es vivificante, maravilloso, pintoresco y suave: los cuadros animados de sus auroras y de sus ocasos, los penascos que son sus estatuas, el panorama renovado sin cesar por las estaciones: el canto llano de los aquilones a través de los pinares, el murmullo de las fuentes, las pirámides y partenones de sus nubes, las ondas de oro de los trigos y el perfume de sus flores.

Acerquémonos mas a ella. Nos lo proporcionará todo; lo grandioso y lo familiar, lo majestuoso y lo amable. Hojeemos a cada instante el maravilloso atlas de siete colores é inclinémonos sobre sus diferentes mapas. Estudiemos el sol y el curso del agua, ó, mejor dicho, no lo estudiemos: contemplémosle, veámosle aseándonos gozosos en el pedazo de jardín que nos queda del Paraíso perdido y sorprendémoslo en el esfuerzo de la germinación del grano. Los nidos vacíos y los nidos llenos, la oruga y las mariposas, la estrella y el gusano, de luz nos dirán cosas que no se hallan en ningún diccionario académico.

Aquí solamente, en este libro radiante de imágenes, en esta edición de lujo que nunca se agota y se reproduce siempre, están impresas las mejores de las frases con caracteres eternos.

Si acertamos a connaturalizarnos con el arbusto y la piedrecilla, sugestionar la llanura verde y entablar amistad con la rama libre, ciertamente iremos en el campo de la ciencia de la vida más lejos que los doctores.

Descubriremos el pensamiento íntimo de cada árbol, los gustos y humor peculiar de todos ellos, la astucia romántica del sauce, la severidad del abeto, el espíritu cáustico de la haya, la robustez elegante del roble, la majestad de león de la encina y la severidad administrativa del álamo que bordea ó circunda los caminos.

Nos embriagaremos con los rumores todos de la Naturaleza y también con sus innumerables silencios, de mil diversos matices y gradaciones, pues hay silencio propio de las praderas y silencio del océano, silencio de los valles y de las alturas, del día, de la tarde y de la noche, de la aurora y del ocaso, y hasta el silencio embelesador de las noches de vía láctea.

Leeremos la quiromancia de la hoja, sorprenderemos el diálogo furtivo de la abeja y del pájaro, tomaremos lecciones de previsión de la hormiga y seguiremos un cur-

so de confección de encajes con la astuta araña. Acompañaremos con la mente el vuelo del halcón; veneraremos la paciencia del buey y bendeciremos sin restricciones a la rosa, hasta en los dardos punzantes de sus espinas.

Con ternura y gratitud observaremos de paso que la Naturaleza tiene una belleza tan deslumbradora y contagiosa, que ella ennoblecce y hermosea todo cuanto se le acerca, y que las dos actitudes más gallardas son las del Sembrador y la del Segador, que son imagen cabal de la Vida y la Muerte.

—Y ¿cuál es el tercer deber?—pregunté a mi vez.

—«Mirar dentro de sí mismo» ó sea llevar también vida interior.

El año en realidad acaba con el veraneo. Nos toca, pues, recapitular seriamente los hechos del año que fenece. Debemos hacer un balance moral de pérdidas y ganancias y hasta del lucro mal adquirido. Y es un absurdo que nadie se preocupe de echar cuentas con su espíritu y de comparar el Debe y el Haber de las alegrías y los pesares.

¿Por qué cometemos tal omisión? ¿No es necesario acaso poner frente a frente todo el bien que no hemos hecho y todo el mal que por desgracia hicimos?

¿No hay que investigar el por qué de nuestros arrepentimientos pasados y el por qué de nuestros remordimientos presentes? ¿No hemos de examinar nuestras impresiones, recuerdos, dudas y desengaños? ¿Qué viajero ó navegante no se dedica a examinar una vez por lo menos en su camino el estado del material del de su embarcación ó los recursos con que cuenta para proseguir la ruta? ¿Quien no inquiere si la aguja de la brújula marca con exactitud el norte, ó si, desviada por pasiones ó perjuicios, nos hace perder tiempo y nos desvia de la senda que nos habíamos trazado?

Conviene mirar si el metal puro de la campanilla de aviso, que es la conciencia, suena claro y limpio todavía. Y todo esto constituye un verdadero viaje en rededor de nuestra alcoba.—*Enrique Lavellan*, de la Academia Francesa.

Noticias

Por haber salido mal compaginado el folletín correspondiente al número de ayer, advertimos a nuestros lectores que hoy lo volvemos a repetir, a fin de que inutilicen el del expresado número.

A fines de este mes, expirarán las licencias temporales que se concedieron a los individuos de tropa, con objeto de introducir economías que compensaron los aumentos ocasionados en los cuerpos por el exceso de fuerza.

Se cree que no se renovarán y en tal caso, los cuerpos aumentarán sus efectivos para no seguir en cuadro como estan en la actualidad.

—Comunican de Roma, que Su Santidad recibió una peregrinación compuesta de 225 peregrinos italianos, a quienes recomendó que cuando se hallasen cerca del Santo Sepulcro, rogasen a Dios por él.

Les hizo notar la gran dicha de que iban a disfrutar visitando los Santos Lugares.

—Se nos ha asegurado que una mujer, vecina de Vilabertran, hace pocos días intentó suicidarse queriendo arrojarle a la vía al pasar un tren, precisamente en el mismo punto donde también hace poco tiempo se arrojó un hombre de la misma vecindad, que quedó completamente destrozado. Afortunadamente la mujer del guardavía comprendió las intenciones de aquella, deteniéndola a tiempo y haciéndola desistir de sus funestos propósitos.

—Telegrafian de Roma, que en la recepción que dió el Papa en la Capilla Sixtina, recomendó a los asistentes, entre los que se

encontraban algunos españoles, la paz y concordia entre los católicos.

—En las inmediaciones del manso «La Justa» sito en término de Rosas, ha sido detenido un sujeto llamado Juan Cortada Llapar, autor de un robo de alfalfa, propiedad de don Jacinto Saseras Bisba.

—Se ha concedido la gran cruz de San Hermenegildo, a nuestro distinguido amigo el general de brigada don Francisco Pérez Clemente.

—La Compañía de los ferrocarriles de M. Z. y A., ha publicado el cartel anunciando el servicio especial de viajeros con billetes de ida y vuelta, que establece con motivo de las fiestas de Nuestra Señora de las Mercedes en Barcelona.

El precio de los billetes es de 10'40 pesetas en 2.ª clase y 6'80 pesetas en 3.ª (en el primero de dichos precios vá incluido el timbre móvil).

Estos billetes se expendrán desde el día 22 al 30 del actual, sirviendo para regresar desde el 25 al 2 de octubre próximo.

Como nota muy importante, advertimos que la estación de esta ciudad, el día 23 del presente no *expendirá* los billetes especiales referidos para el correo de la mañana número 203 y para el de la tarde número 209, y el día 24 tampoco los expedirá para el primero de dichos trenes, pues los portadores de billetes de ida y vuelta deberán utilizar, el día 23, los trenes especiales que saldrán de esta ciudad a las 6'23 y 14'40, y el siguiente día 24, el que también saldrá a las 6'23, pudiendo en lo sucesivo utilizarse tanto a la ida como al regreso cualquiera de los trenes ordinarios del día de su fecha que contengan carruajes de la clase de los billetes adquiridos.

—Ha fallecido en esta ciudad don Marcelino Carabella, aspirante de primera clase que fué de esta Intervención de Hacienda.

Descanse en paz y reciba su familia nuestro pésame.

—Ayer tarde verificó ejercicios de instrucción en el campo de Marte, el regimiento de Asia.

—En Figueras, un perro trataba de introducirse al cementerio de aquella ciudad, lo que visto por el jardinero y un sepulturero, le ahuyentaron. Mientras se volvía dicho perro, encontró a su paso a otro sepulturero, y al llegar a él se le echó encima rompiéndole el pantalón y causándole graves heridas con mordeduras en el brazo, que le fueron curadas por el médico municipal.

Al verse atacado el sepulturero, llamó en su auxilio a los dicho jardinero y sepulturero, los cuales acudieron allí, y a palos dejaron tendido al perro, que murió poco después.

—Hoy publicará la *Gaceta* dos reales órdenes del ministerio de Agricultura, encaminadas a combatir la plaga de la langosta.

Por una de ellas se creará una comisión mixta encargada de ensayar las máquinas y procedimientos que se presenten para la extinción de dicha plaga; por la otra se establecerá la enseñanza ambulante de los medios para combatir la langosta.

—Mañana y los dos días siguientes celebrarán su fiesta mayor los vecinos de la Rambla de Pi y Margall y calles adyacentes, entre cuyos festejos figura un baile que tendrá lugar el domingo a las 10 de la noche en la platea del Teatro Principal.

—Agradecemos la invitación que para asistir al mismo nos ha remitido la comisión.

—Hoy se celebrará en esta Audiencia provincial el juicio oral de la causa procedente del Juzgado de esta capital, sobre injuria y calumnia, contra Catalina Roca Navalls.

Abogado defensor, señor Vidal de Llobatera; procurador, señor Gumané.

Abogado querellante, señor Almeda; procurador, señor Masó; ponente, señor Miró.

—En el último reconocimiento verificado en el Hospital militar de Barcelona, ha sido declarado inútil el individuo de tropa del regimiento infantería de Asia, Mignel Badia.

—En algunos pueblos de la comarca de Figueras ha empezado ya la recolección de la uva en inmejorables condiciones. La cantidad total de ella se aprecia en una tercera parte de cosecha ordinaria, pero su calidad es excelente. Dícenos que por la parte de la Selva y de Rosas se han hecho ya contratas de venta a cinco duros la carga ó mas.

—El día 27 de los corrientes tendrán lugar en la Escuela Normal Superior de maestros de Barcelona los exámenes de reválida de los grados elemental y superior. Solo podrán tomar parte en los primeros los alumnos que tengan hechos sus estudios por planes anteriores al de 17 de Agosto de 1901.

Las instancias podrán presentarse en la Secretaría todos los días laborables, de 8 a 10, hasta el 25 del actual, abonándose diez pesetas en metálico en concepto de derechos de examen.

Las oposiciones a los premios extraordinarios se verificarán el día 30, admitiéndose las solicitudes para tomar parte en ellas hasta el 23 de este mes.

—El que haya de confiar cualesquiera representaciones, encargar la gestión de asuntos en las oficinas públicas ó autorizar a quien le cobre pensiones ó libramientos, de cualquier clase, dirijase a D. JOSÉ GUMBAU SERRA. Profesor Normal, Agente de Negocios matriculado y Habilitado de Clases pasivas.

Girona, Plaza de S. José, 1, Bajos.

Las gotas concentradas de **PIERRO BRAVAIS** son el remedio a la anemia, los colores pálidos, etc. Todas Farmacias y Droguerías. Depósito: 130, Rue Lafayette, PARIS.



ALMUERZO

Huevos a la marinera.—Bacalao en salsa verde.—Codornices asadas.—Costillas de vaca braseadas.—Ensalada.—Postres.

COMIDA

Sopa de fideos.—Besugo cocido.—Lomo de carnero con perejil.—Albóndigas de carnero guisadas.—Ternera a la marengo.—Ensalada.—Postres.

Codornices asadas.—Limpia las codornices, se envuelven en una hoja de vid con una loncha de tocino por encima, apretando unas con otras, se ata el bastoncito al asta y se dejan cocer a fuego lento durante media hora. Se sirven con el jugo que ellas mismas suelten al cocerse, añadiéndole zumo de limón.

Ternera a la marengo.—Cortada en trozos una buena porción de carne magra, se rehoga en una cacerola con manteca hasta que hayan reducido su humedad. Sazonados debidamente, se les agrega 150 gramos de saladillo escaldado y cortadas en lonjas una docena de cebollas tostadas en la sartén, se pone la cacerola entre dos fuegos hasta su completa cocción. Antes de terminar ésta y a medio espumar el caldo, se le hechan unas cucharadas de salsa de tomate y un polvillo de pimienta.

Leon Loty.

(Prohibida la reproducción).

Boletín religioso

SANTO DE HOY
San Rodrigo, ab., y Santa Pomposa, vg.
CUARENTA HORAS
Están en la iglesia de las Adoratrices
CORTE DE MARÍA.
Hoy se hace la visita a Nuestra Señora de la Esperanza en la Catedral.

Imp. de LA LUCHA, plaza del Grano, 6, bajos.

El rabioso dolor de muelas carreadas

Su único y sorprendente remedio al minuto y sin riesgo.

EL AIBAF SERDNA

Inventado por Andrés Fabia, farmacéutico premiado de Valencia.)

Cada aplicación es un nuevo testimonio de su brillante éxito destruyendo al propio tiempo la fetidez que la carie comunica al aliento.

Este remedio no es un preventivo como lo son todos los elixíres que se anuncian, sino que combate y vence en el acto a esos dolores, que parece que van a agotar los horrores del sufrimiento.

De venta en esta capital, farmacia de don Joaquín Coll, Rambla de la Libertad y principales de la ciudad; a 2 pesetas bote.

IMPRESIONES

Se hacen con esmero, equidad y buen gusto en la imprenta de este diario, desde la más sencilla tarjeta á la obra más complicada, como circulares, recibos, prospectos, facturas, estados, monografías, periódicos, libros, memorándums, folletos, etc., etc.

Administración Principal de Correos de Gerona

Horas de salidas y entradas de los correos en esta Principal:

Salidas	Entradas
Para Madrid y Bara. 6:30 y 14:25	De Madrid y Barcelona: 9 y 17:35
Id. Francia. 3:30 y 17	» Francia. 7 y 14:50
Puigcerdá, Ripoll, Olot, 11	Puigcerdá, Ripoll, Olot. 5
Id. S. F. de Guixols. 8:30 y 17	S. Feliu de Guixols. 7 y 10:45
Las Planas Olot, S. Juan. 8:30	Las Planas, Olot, S. Juan. 14:14

ESQUELAS MORTUORIAS

Se publican y hacen en la imprenta de este periódico.

SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 20 Abril, 19 Mayo, 16 Junio, 14 Julio, 11 Agosto, 8 Septiembre, 6 Octubre, 3 Noviembre y 1.º Diciembre directamente para Port-Saïd, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapur, Ilo-Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón, la Australia.

Línea de Cuba y Mejico.—Servicio del Norte: servicio mensual á Veracruz, saliendo de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Admite pasajes, carga para Costa firme y Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela Colombia.

Servicio del Mediterraneo.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26 y de Cádiz el 30 de cada mes directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz.

Línea de Venezuela-Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Planas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabana, Comina por el ferrocarril de Panamá, con las compañías de navegación con trasbordo en Hayos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos.

Línea de Buenos Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Admite pasaje y carga por de la línea del Brasil pacífico.

Línea del Brasil-Pacífico.—Servicio mensual, saliendo de Liverpool el 22 de cada mes. Hace las escalas de Pauillac, Pasajes, Bilbao, Coruña, Villagarcía ó Marín, Vigo, Oporto, Lisboa, saliendo el 7 ronel y Valparaíso, admitiendo pasaje y carga para Buenos Aires, el primero con trasbordo en Cádiz al vapor de la línea de Buenos Aires, y la segunda, con trasbordo en Montevideo.

Línea de Canarias.—El día 17 de salda de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 22 de Cádiz, el vapor Directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de La Palma, regresando á Barcelona por Santa Cruz de Tenerife, Cádiz, Málaga (facultativa), Alicante y Valencia.

Línea de Fernando Poo.—Servicio bimensual, saliendo de Barcelona el 25 de Diciembre 1799 y de Cádiz el 30 de Enero 1900 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y los puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Línea de Tánger.—Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes. Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornalera, con la facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo. La empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

Aviso importante.—La Compañía previene á los señores comerciantes, agricultores é industriales que recibirá y encaminará á los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se le entreguen. Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Representante en esta provincia. D. JUAN BOXA.

Sociedad Franco-Española de envases cilindricos

Esta Compañía tiene diversas patentes francesas, inglesas y españolas, para distintos procedimientos de su fabricación. Tiene la especialidad en las POLEAS DE MADERA record para transmisión. Este sistema de poleas, nuevo completamente, que esta Sociedad ha comenzado á fabricar por su procedimiento patentado, supera á cuantas analogas se usen hasta el día por su ligereza y resistencia y por la enorme economía que representa su empleo.

Esta Sociedad es la que ha introducido en España la fabricación de ASIENTOS Y RESPALDOS DE SILLAS.

Fábrica, PASAJES (Guipúzcoa.)

ESPAÑA EN PARÍS

POR

Arturo Vinardell Roig

(CON RETRATOS E ILUSTRACIONES)

En 8.º prolongado, XVI—304 páginas.—3 pesetas.—Véndese en la librería de PACIANO TORRES.—Gerona.

ANUNCIOS MORTUORIOS

Se reciben en la imprenta de este diario hasta las 8 de la noche.

LA LUCHA

Diario de Gerona

FUNDADO EL AÑO 1871.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En la Capital.

Fuera de la capital.

Extranjero.

Idem un año.

Todo pago se entiende por adelantado

Redacción y Administración plaza de San Francisco. 6.

4:50 ptas. trimestre

5

15

30

semestre